



Waldwirtschaft Schweiz
Economie forestière Suisse
Economia forestale Svizzera

Rapport annuel 2011





Max Binder



Urs Amstutz

Les Nations Unies avaient déclaré 2011 Année internationale de la forêt. Pour l'économie forestière suisse, ce fut effectivement une année à la fois très réussie et très mouvementée.

Elle a offert aux propriétaires de forêts et au personnel forestier une occasion unique de faire connaître leurs besoins à un large public. Ils ont su saisir cette chance en organisant des centaines d'événements régionaux et locaux. Par dizaines de milliers, les habitants de notre pays ont répondu à ces invitations. Ce fut un moyen inégalable de diffuser nos messages: en matière de communication, les informations transmises dans le cadre d'une rencontre ou d'un dialogue directs ont un impact d'autant plus durable et efficace. De nombreux forestiers payèrent de leur personne, livrant une image positive d'eux-mêmes et de l'économie forestière, tant par leurs compétences que par l'attachement évident qu'ils éprouvent pour leur métier. Du point de vue du contact avec le public, 2011 est donc une réussite pleine et entière pour la branche forestière.

Sous l'angle économique, en revanche, ce fut une année difficile. La situation sur le marché du bois se péjora les derniers mois sous la pression d'un franc trop fort face à l'euro. Malgré une demande soutenue, surtout du côté de la construction, la plupart des assortiments ne bénéficièrent d'aucune amélioration de prix. On vit même de superbes grumes de hêtre bradées au prix du bois de feu. Les exportations souffrirent du taux de change, quand elles ne succombèrent pas totalement. Beaucoup de scieries, d'usines de transformation et de fabriques de papier subissent encore une pression économique extrême.

Au niveau politique, l'économie forestière a dû se battre contre de nouvelles

aggravations de ses conditions-cadres. Les représentants de l'agriculture revendiquent un assouplissement des règles sur la protection de l'aire forestière dans l'intention de pouvoir compenser aux dépens des forêts les pertes de terres cultivables sur le Plateau. La stratégie fédérale en matière de biodiversité, autre objet discuté en 2011, fait craindre à l'économie forestière l'émergence de nouvelles charges et contraintes. Enfin, les conditions climatiques ont marqué l'année 2011 avec une sécheresse exceptionnelle et un nouveau record de chaleur. Tout cela n'augure rien de bon pour l'économie forestière.

En conclusion, la foresterie suisse s'est acquise la sympathie de la population durant l'Année de la forêt, mais elle n'a pas été à la fête sur le plan économique. Malgré la stabilisation de la devise et les campagnes en faveur du bois suisse, les exploitations forestières sont de plus en plus nombreuses à glisser dans les chiffres rouges et les perspectives sont moroses.

La Suisse a pourtant besoin d'une économie forestière saine et solide, capable d'assumer durablement les prestations que l'on attend d'elle: des forêts protectrices stables dans les Alpes, des sylvies variées et accueillantes près des villes, du bois de chauffage et de construction pour

les humains, de vieux arbres et du bois mort pour la nature. Si l'on veut que les entreprises forestières puissent remplir à long terme ces tâches d'intérêt public tout en couvrant leurs coûts, elles auront besoin d'être rémunérées à cette fin. Il y faudra une volonté politique et donc d'abord la compréhension et la sympathie de la population. Cette sympathie a pu être éveillée l'an dernier grâce à l'Année de la forêt. Souhaitons donc que celle-ci porte encore longtemps ses fruits!

Max Binder, président

Urs Amstutz, directeur

IMPRESSUM

Direction du projet

Urs Wehrli, Annemarie Tuma

Economie forestière Suisse

Rosenweg 14

4501 Soleure

T +41 32 625 88 00

F +41 32 625 88 99

info@wvs.ch

www.wvs.ch

Photos Lignum, Manu Friederich, WVS

Impression W. Gassmann SA

Traduction Rémy Viredaz

Tirage 2500 F, 8000 D

Sommaire

Editorial	2
Politique	3
Rétrospective sur le marché	5
Communication	6
«LA FORÊT», «WALD und HOLZ»	7
Portfolio d'images Année de la forêt	8
Formation	10
Economie	11
Shop	12
Organes de l'association et membres	13
Comptes annuels	14
Bureau central et collaborateurs	16

Photos page de titre, en bas:

A gauche et au milieu: Entretien de la chaîne de tronçonneuse et contrôle d'abattage dans un cours inter-entreprises pour apprentis forestiers-bûcherons.

A droite: Image d'un reportage de «LA FORÊT».

Et maintenant un mitage des forêts?

Deux sujets politiques majeurs pour notre secteur économique ont marqué 2011: la législation en matière d'aire forestière et la déclaration obligatoire du bois. Voix des propriétaires de forêts et des entreprises forestières, l'EFS n'est pas toujours assez entendue à Berne.

«Les attentes du public, et avec elles les lois et les règles imposées à l'économie forestière, ne cessent de croître. On écoute de plus en plus les usagers des forêts et de moins en moins les propriétaires forestiers», déclarait Max Binder, président de l'Economie forestière Suisse, à l'occasion de son assemblée générale. Considérée isolément, chaque nouvelle exigence n'a que des conséquences mineures; mais leur accumulation contribue pour beaucoup aux difficultés financières chroniques du secteur forestier. En 2011, l'EFS s'est battue une fois de plus contre cette péjoration rampante des conditions-cadres de la branche.

Aire forestière: principe à respecter

En pleine Année de la forêt, la question du statut et de la protection de l'aire forestière en Suisse prit justement une vivacité inattendue. Dans le cadre de la révision en cours de la loi sur les forêts, la Confédération souhaite assouplir la protection de l'aire forestière là où celle-ci s'accroît naturellement, c'est-à-dire avant tout en région de montagne. Lors de la consultation, l'EFS a soutenu cette proposition. Mais les milieux agricoles demandèrent que les dispositions relatives à l'aire forestière soient retirées de la loi sur les forêts et qu'elles relèvent désormais de l'aménagement du territoire. Objectif de cette requête: que les pertes de terres agricoles sur le Plateau puissent aussi être compensées au détriment des forêts. C'est là une dérogation démesurée au principe de protection de l'aire forestière et l'EFS s'y oppose catégoriquement. De l'avis de l'EFS, les lois actuelles suffisent pour relever les défis de l'aménagement du territoire.

La Politique forestière 2020 succède au Programme forestier

Le 31 août 2011, le Conseil fédéral a adopté la «Politique forestière 2020».

Celle-ci prend le relais du Programme forestier suisse (PFS) de 2004 et vise à concilier les attentes souvent divergentes de l'écologie, de l'économie et de la société à l'égard des forêts. Elle reprend aussi de nombreuses interventions parlementaires. Ainsi l'exploitation des forêts est-elle, entre autres, explicitement tenue de contribuer à atténuer les effets du changement climatique. Dès la fin de l'année, les travaux commencèrent avec les principaux acteurs pour mettre en œuvre un plan de mesures. Les bases légales et le financement ont aussi leur place dans les discussions. L'EFS veillera à ce que les différents objectifs soient traités avec équité: il ne faut pas que l'écologie prenne le pas sur l'économie.

Pas de contraintes nouvelles!

En automne, le Conseil fédéral a mis en consultation le projet de «Stratégie Biodiversité Suisse». Notre pays entend respecter les engagements de la Convention internationale sur la biodiversité signée à Nagoya, au Japon, et dont les objectifs doivent être atteints en 2020. Le projet de l'Office fédéral de l'environnement (OFEV) s'appuie sur dix objectifs devant assurer à long terme la diversité des milieux naturels, des espèces et des ressources génétiques. Dans sa réponse, l'EFS relativise fortement les actions qui restent à mener au niveau des forêts, la sylviculture suisse travaillant de manière durable et dans le sens de la biodiversité depuis des décennies déjà. Preuve en est que nos forêts, qui couvrent un tiers du territoire, hébergent quelque 60% des espèces indigènes. L'EFS s'oppose à l'introduction de charges ou de contraintes supplémentaires. Les frais additionnels ou les manques à gagner qui résulteraient de prestations en faveur de la biodiversité devraient être systématiquement indemnisés. Il faut aussi éviter les doublons et les contradictions entre la

Politique forestière 2020 et la Stratégie Biodiversité.

Motion pour un fonds climatique

En fin d'année, le conseiller national Max Binder a déposé une motion pour la création d'un fonds climatique en faveur des propriétaires de forêts. Il s'agit de charger le Conseil fédéral de jeter les bases d'un tel fonds, dont le montant correspondrait à la valeur pécuniaire de la prestation de puits de carbone fournie par la forêt et qui servirait à indemniser les propriétaires de forêts pour les mesures sylvicoles prises afin d'atténuer les conséquences du changement climatique. On attend avec intérêt la discussion au Parlement.

Déclaration désormais obligatoire

L'ordonnance fédérale sur la déclaration du bois et des produits du bois est entrée en vigueur en 2012, mais son introduction fut préparée durant l'année sous revue. Cette déclaration obligatoire concerne les produits finis. Avant d'acheter, le consommateur doit être informé des essences de bois dont est constitué le produit qu'il convoite; le pays d'origine du bois doit aussi être indiqué. L'obligation ne s'applique aux entreprises et aux propriétaires forestiers que dans la mesure où ils vendent directement au consommateur final. L'EFS a publié un aide-mémoire spécifique à l'intention de ses membres.

Lancement du Certificat d'origine bois Suisse

Parallèlement à la déclaration obligatoire fixée dans la loi, l'EFS et Lignum ont décidé d'introduire le «Certificat d'origine bois Suisse» afin de soutenir la commercialisation de notre matière première. Une procédure pragmatique a été développée en 2011 pour la remise du label et testée avec la coopérative vaudoise

La Forestière. Chaque association cantonale affiliée à l'EFS fera l'objet d'un accord-cadre et devrait avoir reçu, au début de 2012, son numéro d'enregistrement, qu'elle transmettra à ses membres.

Climat et sortie du nucléaire

L'économie forestière ne dépend pas seulement des conditions politiques et économiques, mais aussi des influences du climat. L'année 2011 entre dans les annales météorologiques pour ses extrêmes. Dans l'ensemble, c'est l'année la plus chaude depuis le début des mesures, il y a environ 150 ans. Dans le détail, elle se démarque par deux longues périodes sèches en toutes régions et par des records de température en montagne. De violentes tempêtes provoquent de gros dégâts, heureusement limités à certaines régions. Le WSL étudie les effets du changement climatique sur la sylviculture et l'Association forestière des deux Bâles (WbB) a déjà esquissé sa stratégie pour y réagir.

En mars 2011, un séisme sans précédent a provoqué la catastrophe nucléaire de Fukushima au Japon. Peu après, le Conseil fédéral a décidé d'abandonner l'énergie nucléaire à moyen terme. Il ouvrirait ainsi de bonnes perspectives pour les énergies alternatives: le chauffage au bois séduit plus que jamais et de nombreuses centrales thermiques au bois sont en projet. Puisse l'économie forestière en profiter durablement!

Patient travail de lobby

A l'interne, l'EFS a renforcé sa collaboration avec les associations cantonales; c'était un des buts de sa réorganisation. Après dix ans d'absence, la Selva, association d'économie forestière des Grisons, a réintégré officiellement les rangs de l'association nationale. L'assemblée des délégués du 2 novembre 2011 s'est tenue

à Coire; le président de la Selva, Andrea Florin, dispose désormais d'un siège au comité central. Autre mesure de cohésion bénéfique: la tenue de la première conférence régionale. Les associations cantonales de Suisse centrale se sont ainsi réunies en avril 2011 à Sarnen (OW) pour un échange d'informations et d'idées. L'expérience est positive et on attend déjà la prochaine conférence régionale prévue en Suisse orientale en 2012.

Association de taille relativement modeste, l'EFS doit régulièrement se mesurer à des groupes d'intérêts puissants. Un passage dans les médias ou des actions politiques isolées n'apportent en général pas grand-chose aux propriétaires forestiers. Aussi l'EFS s'efforce-t-elle toujours d'intervenir en amont pour représenter les intérêts de la foresterie dans des groupes de travail et des réunions d'experts et de conclure des alliances stratégiques ciblées. Dans ce réseau figurent – cette liste ne prétend à aucune exhaustivité – les institutions et entités suivantes:

B Bodenseeländergespräche
C Cargo CFF – Projet sectoriel Bois CEFOR Maienfeld et Lyss
Certification Lignum GT
CIC (Conférence des inspecteurs forestiers cantonaux) élargie
CIDD Forêt
Commission fédérale pour la formation forestière CFFF
Commission de rédaction «LA FORÊT»
Commission paritaire du bois
Communauté de travail pour la forêt CTF
Communauté suisse pour le bois d'industrie
Confédération européenne des propriétaires forestiers CEPF
E Energie-bois Suisse

F FAO/ECE Timber Section
Foire forestière de Lucerne
Fondation Binding
Fondation de prévoyance EFS
Fonds d'entraide de la sylviculture et de l'économie du bois FdB
Forum Agri Montana
Fonds pour la formation professionnelle forestière GT
Forêt et eau potable GT (OFEV)
G Groupe de réflexion sur l'approvisionnement en bois
Groupe parlementaire Forêt-Bois
Groupement suisse pour les régions de montagne SAB
H HAFL Zollikofen
I Internationale Holzmarktgespräche
K KnowForAlp
Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik KWF
L Le bois, matière première et agent énergétique GT
Lignum
O OrTra Forêt (Organisation du monde du travail)
P Plan d'action bois
R Réseau d'entreprises pilotes GT international
S Sécurité au travail dans les forêts privées GT
Société forestière Suisse
U Usages du commerce des bois
W WSL Birmensdorf

GT = groupe de travail

Domat/Ems et force du franc

La fermeture de la scierie de Domat/Ems et le cours de l'euro ont pesé sur le marché du bois. La situation économique intérieure et le boom de la construction ont, en revanche, exercé un effet positif. Année mouvementée pour l'EFS et pour la Commission du marché du bois.

Situation économique tendue

L'économie suisse a connu une évolution d'ensemble réjouissante ces dernières années. Une nette baisse des taux hypothécaires et une forte immigration ont favorisé la demande, en particulier dans le domaine de la construction, débouché important de l'industrie du bois. L'économie a longtemps résisté aux turbulences du marché mondial; même les exportations ont assez bien tenu face à la hausse progressive du franc.

Mais dès le mitan de l'année, la situation des entreprises suisses se détériora sensiblement. La force du franc suisse pesa sur le rendement des maisons exportatrices et sur leur compétitivité. Le cours du change finit par handicaper également le marché intérieur, notamment pour l'adjudication des travaux de construction ou de rénovation dans les régions frontalières. L'intervention de la Banque nationale suisse, fixant un cours plancher de 1.20 CHF pour un euro, limita les dégâts. Le quatrième trimestre connut un ralentissement mondial de la croissance.

Pression sur le prix des grumes

Grâce à un secteur de la construction tournant à plein régime, la bonne de-

mande de grumes de résineux enregistrée en 2010 se poursuit dans presque toutes les parties du pays. Dans les Grisons et d'autres régions de Suisse orientale, cependant, la fermeture de la mégascierie Mayr-Melnhof Swiss Timber à Domat/Ems porta un coup très dur à ce marché des grumes de résineux. Le brusque recul de la demande causa inévitablement des problèmes d'écoulement et des baisses de prix. Les propriétaires forestiers durent à nouveau vendre davantage dans les pays limitrophes, tâche rendue d'autant plus malaisée par la force du franc.

Dès le début d'année, le cours des devises influença lourdement le marché, tant de l'économie forestière que de l'industrie du bois. Les propriétaires forestiers se trouvèrent dans la situation paradoxale d'une baisse des prix des grumes de résineux malgré une bonne demande. Les exportations de bois ronds, comme celles de sciages, furent insignifiantes.

Sur le marché des grumes de feuillus, la demande se maintint pour les qualités supérieures. En outre, le chêne et le frêne connurent un bon écoulement à des prix acceptables. Une fois de plus, le marché se montra décevant pour le hêtre,

l'essence feuillue la plus répandue. Peu demandées, les grumes de hêtre virent leurs prix continuer à descendre. Les traverses en hêtre pour les CFF purent par contre être vendues dans les quantités prévues.

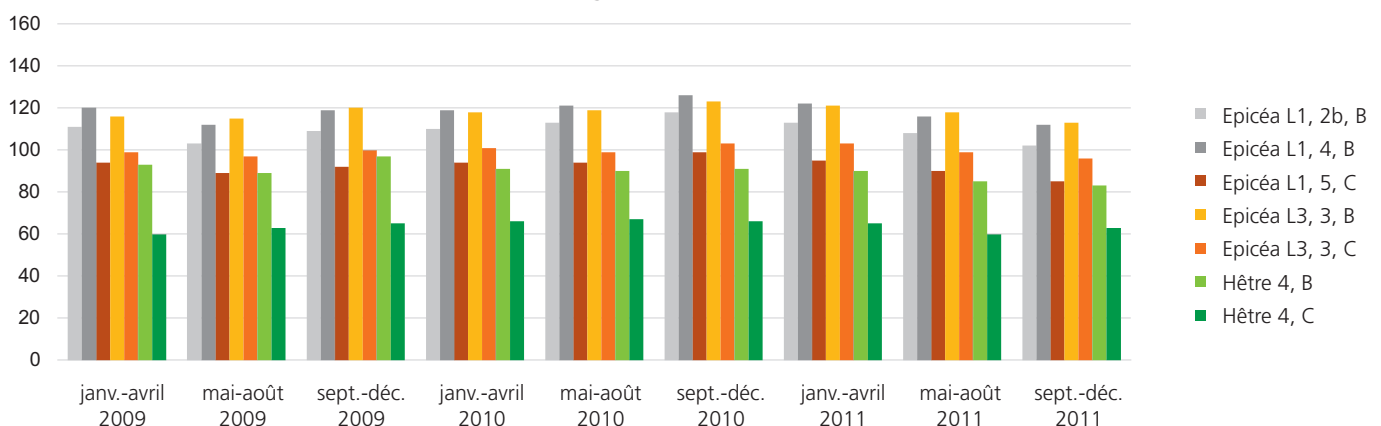
Surcapacités dans le bois d'industrie et d'énergie

Les entreprises transformatrices de bois d'industrie ne souffrirent pas seulement du franc fort, mais aussi de la surcapacité existant au niveau mondial. Au second semestre, certaines usines durent contourner les livraisons de bois de leurs fournisseurs.

Le marché du bois-énergie évolua de manière inégale selon les régions. Dans l'ensemble, l'offre surpassa la demande. Les prix restèrent pratiquement identiques à ceux de l'année précédente.

CHF/m³p

Prix des sciages de bois ronds 2009-2011



Année de la forêt, année du public

En matière de relations publiques, l'Année internationale de la forêt a été une période d'intense activité. De multiples événements la jalonnèrent, souvent en synergie avec la campagne existante «Nos forêts. Une richesse pour tous.».

Année «nationale» de la forêt

Les Nations Unies avaient déclaré 2011 Année internationale de la forêt; l'EFS en a donné dès janvier le coup d'envoi sur le plan national. Pour ce faire, elle fixa rendez-vous aux médias sous les futaies du Dählhölzli, près de Berne, afin de leur présenter un état des lieux de l'économie forestière suisse du point de vue des propriétaires de forêts.

En avril, l'Année de la forêt fut inaugurée officiellement par la conseillère fédérale Doris Leuthard. «Adaptons notre réflexion à la durée de vie des arbres», déclara-t-elle dans son discours pour souligner que la politique forestière doit être conçue à long terme. Devant les représentants des cantons et de l'économie, le président central de l'EFS, Max Binder, a rompu une lance en faveur de deux revendications des propriétaires forestiers: une indemnisation des prestations forestières d'intérêt public et une plus grande liberté entrepreneuriale. L'EFS profita aussi de divers événements pour cultiver ses relations publiques et soigner ses contacts. En fin d'année, l'EFS et la communauté d'intérêt IG Suisse Christbaum ont sponsorisé ensemble le sapin de Noël officiel de la ville de Berne sur la place Fédérale, ainsi qu'un second sapin offert personnellement à notre ministre des Forêts Doris Leuthard.

Synergie positive

C'est sans doute sur les plans régional et local que l'Année de la forêt eut un impact maximal. La campagne promotionnelle déjà bien rodée «Nos forêts. Une richesse pour tous.», initiative commune de l'EFS, de l'ASF, d'Entrepreneurs forestiers suisses EFS et de la SFS, a joué un rôle facilitateur. Le matériel d'information existant fut mis à jour; une série supplémentaire de banderoles pour communiquer quelques messages essentiels de l'économie forestière a, en outre, été



créée. Encouragées par les responsables de la campagne, les entreprises forestières de l'ensemble du pays ont organisé tout au long de l'année une multitude d'événements et de manifestations d'information qui touchèrent un public de dizaines de milliers de personnes. L'écho médiatique fut à l'avenant, y compris des articles de fond sur l'économie forestière et sur les soucis auxquels elle est confrontée.

Sur le terrain en toute région

En mai, les associations partenaires de la campagne «Nos forêts. Une richesse pour tous.» s'allièrent aux propriétaires forestiers de Lucerne et des cantons voisins pour prendre part à la LUGA, la grande foire annuelle de Suisse centrale. L'exposition spéciale consacrée à la forêt attira quelque 100 000 visiteurs. Les associations reprirent le chemin de Lucerne en août pour la Foire forestière, où la campagne tenait son propre stand. En septembre, elles soutinrent la présence de l'EFS au Comptoir Suisse à Lausanne, à nouveau dans le cadre d'une exposition spéciale à l'occasion de l'Année de la forêt. Grâce à Federlegno Ticino et à Forstaviva, la campagne d'image a aussi

pris pied en Suisse italienne sous le nom «I nostri boschi. Una ricchezza per tutti.» et à l'adresse internet www.foreste.ch. La campagne s'est aussi adressée au public par un nouveau biais: pendant une semaine, les écrans eBoard de neuf grandes gares CFF diffusèrent quatre spots courts présentant sous un angle évocateur les principales fonctions des forêts. La vidéo est maintenant visible sur www.foret.ch.

Nous présentons nos vifs remerciements à tous ceux qui ont contribué au succès de l'Année de la forêt.

Défis du service en ligne

En plus de la campagne «Nos forêts. Une richesse pour tous.» et de l'Année de la forêt, les tâches de communication courantes n'ont pas manqué: répondre aux questions des médias, représenter l'EFS et soigner le réseau relationnel. La maintenance du site web est une activité qui demande un soin quotidien. L'introduction d'un service de nouvelles en ligne donne un caractère beaucoup plus actuel au site www.wvs.ch.

En août, l'EFS présenta toute sa gamme de prestations à la Foire forestière de Lucerne, où elle organisa en même temps un congrès sur le thème de la politique en matière de surface forestière.

Nouveau chef de la communication

Le chef de la communication, Roland Furrer, a quitté l'EFS en mai. Le comité central a choisi Urs Wehrli pour lui succéder. Il prit ses fonctions en septembre. Biologiste et conseiller en relations publiques, Urs Wehrli était auparavant chef de la communication à la Haute école des sciences agronomiques, forestières et alimentaires (HAFL) de Zollikofen.

En prise directe avec l'actualité

Avec la mise en ligne de «La Forêt Infos» et de «Wald und Holz Nachrichten», les revues franchissent un nouveau pas. Le lectorat de «LA FORÊT» et de «WALD und HOLZ» profite aussi de l'étroite collaboration entre les deux équipes rédactionnelles.

Excellents tirages

Les restructurations et réductions de personnel dans l'économie forestière se traduisent par un léger recul des abonnements pour les deux revues. Heureusement, «LA FORÊT» parvint néanmoins à réduire les frais par abonnement de 9 francs. Les rentrées d'abonnements pour les deux titres atteignirent 670 175 francs en 2011, dépassant largement le budget, même si elles n'égalèrent pas tout à fait les valeurs de l'an dernier (678 419 francs).

Le tirage REMP de «LA FORÊT» atteignait 1721 exemplaires en juin 2011 (1725 exemplaires en 2010). Le tirage de «WALD und HOLZ» se montait à 7138 exemplaires (contre 7177 exemplaires un an plus tôt), des chiffres excellents rapportés au secteur forestier de notre petit pays.

Publicité en hausse pour LA FORÊT

La statistique REMP des annonces pour fin 2011 montre des chiffres d'affaires stables par rapport à 2010 pour les médias imprimés suisses. Les titres participant à la statistique annoncèrent des rentrées publicitaires d'environ 1,6 milliard de francs (-0,4% par rapport à 2010). Dans la catégorie Presse spécialisée, le chiffre d'affaires net pour 2011 se monta à 56 millions de francs (+2,1% par rapport à 2010).

«LA FORÊT» a réalisé une progression de 23% de ses rentrées publicitaires, un bond très supérieur à la moyenne du marché (96 826 francs, contre 78 526 francs en 2010). Ce résultat est dû à une meilleure collaboration avec l'agence d'acquisition d'annonces Publicitas Publimag, qui dispose à nouveau d'un interlocuteur en Romandie pour notre clientèle francophone. Après le chiffre d'affaires record de l'année précédente, les annonces de «WALD und HOLZ» connurent un léger recul en 2011 à 221 906 francs au lieu de 231 341 francs (soit -4%).

Changement d'imprimerie

Depuis que les rédactions de «LA FORÊT» et de «WALD und HOLZ» sont réunies sous un même toit à Soleure, de précieuses synergies portent leurs fruits, dont bénéficient tous nos lecteurs. L'équipe de quatre personnes peut s'entendre à mesure sur les sujets à traiter et les spécialités de chacun se complètent à merveille. Après le changement d'imprimerie intervenu en fin d'année (précédemment W. Gassmann SA, maintenant Stämpfli AG), les deux revues sont désormais aussi sur pied d'égalité sur le plan technique, ce qui facilite le processus de production. D'autres améliorations techniques et modernisations de la présentation sont prévues.

Nouvelles au quotidien

Après une phase de conception, nos nouvelles en ligne ont été mises en service en milieu d'année. Bien que des

adaptations internes aient permis de dégager des ressources supplémentaires en personnel, la gestion du temps et l'équilibre entre édition imprimée et infos en ligne tiennent souvent d'un exercice de corde raide. Les numéros de «WALD und HOLZ» se sont du reste amincis de quatre pages en moyenne en 2011. La pagination de «LA FORÊT» est restée inchangée sur l'année. La proportion des pages rédactionnelles et publicitaires fait l'objet d'une attention toute particulière.





Conférence de presse de l'EFS
au Dählhölzli à Berne.



Concours de saut à la corde
à la Foire forestière de Lucerne.



Les principaux acteurs politiques assistent à la conférence de presse
de l'OFEV au sujet de l'Année de la forêt.



La conseillère fédérale Doris Leuthard
inaugure l'Année de la forêt.



**ANNÉE INTERNATIONALE
DE LA FORÊT**



Le stand de l'EFS à la Foire forestière de Lucerne.



Le stand de La Forêt
au Comptoir Suisse



Présence forestière à la LUGA à Lucerne.



Même la relève potentielle vient s'informer à la Foire forestière de
Lucerne: Hanspeter Egloff, vice-directeur de l'EFS, avec un jeune visiteur.



Le travail à la tronçonneuse pour le tournage des vidéos qui furent diffusées sur écrans géants dans les grandes gares suisses.



Prends le temps. Découvre la forêt.
Ton espace de vie naturel.



INTERNATIONALE
JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA FORÊT • 2011



Parc
de Lausanne.



Accueil du sapin sur la place Fédérale à Berne.



Expolegno à Bellinzona.



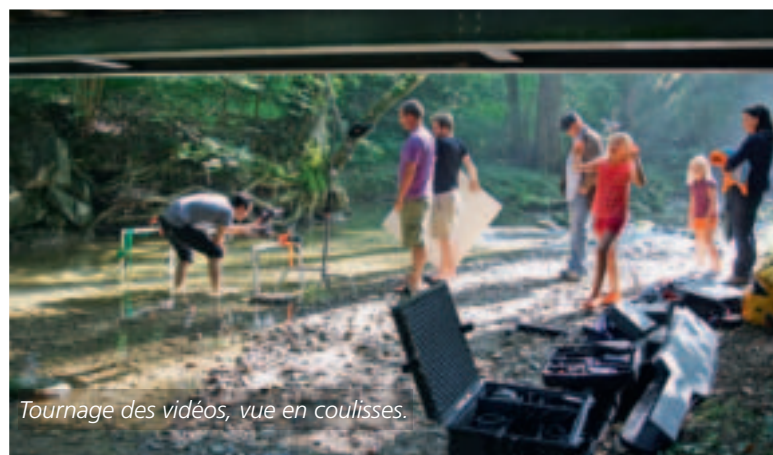
Certificat d'origine bois Suisse, un label à faire connaître.



Tournage du clip vidéo «Ta région de détente toute proche»
de la campagne de communication.



Le sapin de Noël tout de neuf illuminé.



Tournage des vidéos, vue en coulisses.

Le retour du tire-câble double

La refonte complète du manuel de base «La récolte du bois», l'introduction de la communication radio dans presque tous les cours et la possibilité d'utiliser à nouveau le tire-câble Habegger Hit 16 en démultiplication constituent les faits marquants de l'année.

La radio dans les cours EFS

La baisse du nombre de cours et de participants par rapport à l'année précédente tient principalement au nombre élevé de cours internes supplémentaires, de courte durée, qui avaient été organisés en 2010 pour la formation et le perfectionnement des enseignants EFS. En outre, les cours spéciaux d'un ou deux jours ont été un peu moins demandés.

Un classique revu et augmenté. Le manuel de base «La récolte du bois» a été entièrement mis à jour dans les trois langues; sa présentation a été améliorée. Nous pouvons ainsi garantir l'unité de l'enseignement dans les trois régions linguistiques.

Nouveautés techniques. L'EFS a complété le matériel de cours des derniers CIC avec des appareils de communication radio. Désormais, tous nos cours en bénéficient à l'exception des cours MOBI. En introduisant ces appareils dans nos cours à partir de l'été 2008, nous avons déclenché un véritable «boom» de la communication radio dans la branche: là encore, nous ouvrons la voie.

Grâce au Connex, une pièce de liaison créée par l'EFS pour le tire-câble Habegger Hit 16, il est possible, après des années

d'attente, d'utiliser à nouveau la méthode du tire-câble double; elle permet de multiplier par deux la force de traction exercée.

Enseignants: miser sur la compétence. En août, à Wil (AG), dix nouveaux moniteurs alémaniques ont effectué leur formation. Ils ont tous accompli ensuite leur premier mandat en tant qu'enseignants et obtenu de très bons résultats. Le niveau requis des enseignants de l'EFS en termes de compétences sociale, didactique et professionnelle, ainsi que le temps consacré à leur fournir une formation approfondie, sont des garants pour nos clients; la qualité de la formation dispensée dans nos cours en dépend.



Travail en réseau efficace

Le département Formation de l'EFS entretient des partenariats diversifiés. La politique de la formation professionnelle, en particulier, requiert une collaboration intensive avec toutes les parties concernées: OFFT, OFEV, offices cantonaux de la formation professionnelle, responsables cantonaux de la formation, OrTra régionales, centres forestiers de formation de Lyss et de Maienfeld, etc.

Les contacts sont étroits également avec la Suva, même si les succès de plusieurs collaborateurs de longue date de son secteur Forêt, arts et métiers représentèrent un véritable «exode des cerveaux», qui explique que nos relations furent un peu moins soutenues que les autres années.

L'EFS fut à nouveau mandatée pour deux expertises portant sur des accidents de travail en forêt, cette fois par les autorités des cantons de Lucerne et de Soleure.

Nous veillons en permanence à maintenir et à améliorer la qualité de nos services et prestations; cela nous a permis de voir renouvelés aussi bien notre certification ISO que notre label eduQua.

Cours organisés en 2011

Genre de cours	Durée en jours	Cours 2010	Cours 2011	Différence année préc.	Participants 10	Participants 11	Différence année préc.
Cours interentreprises A	10	17	18	1	295	303	8
Cours interentreprises B	10	18	20	2	288	292	4
Cours interentreprises C	10	15	12	-3	209	174	-35
Bûcheronnage 1 (bases)	10	1	1	0	13	11	-2
Bûcheronnage 2 (perfectionnement)	2½-5	19	19	0	172	149	-23
Tronçonneuse pour forestiers	5	57	51	-6	117	139	23
Tronçonneuse pour agriculteurs	5	22	20	-2	687	550	-137
Tronçonneuse pour autres professions	5	7	8	1	56	251	195
Premiers secours personnel forestier	2	32	28	-4	381	321	-60
«coursbûcherons.ch»		143	134	-9	851	823	-28
Autres cours		130	91	-39	1348	762	-586
Total		461	402	-59	4417	3775	-642

Le nouveau CEforestier en vue

En 2011, de nouveaux progrès ont été réalisés dans le CEforestier. Sa mise à jour avance. L'essentiel des spécifications a pu être terminé avant la fin de l'année. L'analyse des résultats du Réseau d'exploitations forestières, sur mandat de l'OFEV, sera publiée en 2012.

CEforestier, génération 3.0

Dans le cadre de la modernisation du Compte d'exploitation forestier, la définition des spécifications a demandé un gros travail. Les déplacements à Fribourg ont été nombreux pour des séances de travail et des entretiens avec l'entreprise chargée du développement. Contrairement à la version précédente, la 3.0 sera documentée en détail, de manière à faciliter les mises à jour ultérieures et les éventuelles corrections du programme. Le gros des spécifications a pu heureusement être terminé avant la fin de l'année. EFS-Economie est confiant: la version 3.0 devrait sortir en automne 2012.

Consolidation REF/CE

Comme les années précédentes, nous avons procédé à une consolidation des comptes d'exploitation sur la base du CEforestier. Sur l'ensemble de l'exploitation (production de bois, production de biens, prestations de services), les entreprises recensées enregistraient en 2010 une perte de 63 francs par hectare productif (2009: 74 francs). Pour la seule production de bois, la perte se montait à 39 francs (2009: 56 francs).

Réseau d'exploitations REF

La gestion du Réseau d'exploitations forestières (REF, l'ancien REP) est un mandat de l'OFEV. Comme les années précédentes, la mise en valeur des chiffres de ces 200 entreprises a pu être menée à bien et les résultats transmis dans les délais à l'Office fédéral de la statistique (OFS). Des discussions ont eu lieu sur l'élargissement du REF et la présentation des chiffres. Sur mandat de l'OFEV encore, les données du REF ont fait l'objet d'une analyse plus poussée par la Haute école des sciences agronomiques, forestières et alimentaires. Les résultats seront publiés sous forme de brochure courant 2012.

ForstAdmin

La division de ForstAdmin en quatre modules a fait la preuve de sa pertinence. Le programme se prête maintenant mieux aux besoins des entreprises, puisque l'on n'achète plus que les modules réellement nécessaires. ForstAdmin couvre une grande partie des tâches administratives de l'entreprise forestière. Il permet la saisie et la facturation des heures de machines aussi bien que du temps de travail du personnel. Le module «Saldo» donne en temps réel le solde de vacances et d'heures supplémentaires des employés.

WinRobin / Psion Workabout Pro

Les travaux pour WinRobin consistent en améliorations diverses, en programmations supplémentaires (dont la saisie du bois empilé pour les assortiments de masse) et surtout dans

l'adaptation aux nouveaux Usages du commerce du bois brut publiés en 2010.

Mandats

A la Haute école des sciences agronomiques, forestières et alimentaires (HAFL) de Zollikofen, EFS-Economie a dispensé des cours d'économie d'entreprise sur la comptabilité analytique, la gestion des investissements et le financement.

Perspectives

En automne 2012, nous pourrions passer à la diffusion active de la nouvelle version CEforestier 3.0. Dans les milieux informatiques, on s'attend à la sortie de Windows 8 pour l'été ou l'automne 2012. EFS-Economie va donc tester systématiquement la compatibilité des programmes qu'elle distribue afin d'éviter de mauvaises surprises à ses clients.



Cubage de bois avec chevillière et compas.

L'EFS-Shop accessible aussi en ligne

En lançant son site de commandes en ligne, l'EFS-Shop a franchi un pas important pour le développement de ses activités. La Foire forestière de Lucerne a été un autre temps fort de l'année pour le magasin de l'Economie forestière Suisse.

Depuis mars 2011, il est possible de commander très facilement en ligne les articles de l'EFS-Shop. Le succès de ce nouveau service fut immédiat et ne fait que s'amplifier.

Publicité réussie

Dans sa stratégie promotionnelle, l'EFS-Shop a mis un accent important sur la Foire forestière de Lucerne. Un mailing direct a attiré l'attention de notre clientèle sur l'événement en même temps que sur une sélection d'articles adaptés à la saison de bûcheronnage. Le bilan de notre présence à la foire est positif compte tenu de la situation économique incertaine. Nous avons même reçu un nombre remarquablement élevé d'équipes forestières de la région soleuroise.

En 2011, l'EFS-Shop a concentré ses annonces publicitaires sur les journaux régionaux. Le public visé était celui des

agriculteurs et d'autres milieux pouvant être intéressés par nos produits.

Comme de coutume, notre clientèle avait reçu, en janvier, notre catalogue annuel.

Produits de choix à prix modérés

La nouveauté la plus marquante de notre assortiment concerne la bâche de signalisation servant à barrer l'accès aux chantiers de coupe: elle est désormais réfléchissante et dotée de panneaux d'interdiction plus grands (60 cm).

Au début de 2011, les prix étaient stables. En cours d'année, avec les pro-

blèmes de la zone euro, l'EFS-Shop a dû réagir rapidement aux variations de prix des fournisseurs étrangers. En raison de la situation économique, tant nos fournisseurs suisses qu'EFS-Shop ont choisi de renoncer à des hausses de prix.

La collaboration avec La Poste Suisse se poursuit. La fiabilité de notre partenaire logistique de longue date et les livraisons assurées de façon impeccable, même dans les régions difficiles d'accès, justifient pleinement ce choix.



Organes de l'association et membres

Comité central

Max Binder Président Conseiller national 8308 Illnau	Walter W. Andermatt Président WWV ZG 6340 Baar	Fritz Burkhalter Vice-président AFEF 1715 Alterswil	Andrea Florin Président SELVA 7206 Igis	Bernhard Friedrich 8268 Salenstein	Jürg Froelicher Inspecteur forestier cantonal 4509 Solothurn
	Werner Inderbitzin Vice-président 6415 Arth	Pierre Lancoud Vice-président 1026 Echandens-Denges <i>jusqu'au 31.1.2012</i>	Christian Ley 6043 Adligenswil	Kaspar Reutimann Président WVZ 8468 Guntalingen	Jean Wenger Président AFN 2068 Hauterive

Commission de vérification des comptes

Friedrich Häring 4414 Füllinsdorf	Henrik Bang 6528 Camorino	Pierre Muhlemann 2036 Cormondrèche
---	-------------------------------------	--

Présidents, gérantes et gérants des Associations d'économie forestière

Etat au 1^{er} mai 2012

AG Aargauischer Waldwirtschaftsverband P: Rudolf Lüscher G: Theo Kern	JU Association jurassienne d'économie forestière P: Marcel Ackermann G: Didier Adatte	SH Waldbesitzer-Verband des Kantons Schaffhausen P: Hansueli Bernath G: Hansruedi Kohler	VD La Forestière P: Alois Gavillet D: Didier Wuarchoz
AI/AR Appenzellischer Waldwirtschaftsverband P: Jakob Freund G: Markus Zellweger	LU Verband Luzerner Waldeigentümer P: René Bühler G: Werner Hüsler	SO Bürgergemeinden und Waldeigentümer Verband Kanton Solothurn P: Konrad Imbach G: Geri Kaufmann	VS Forêt Valais P: Patrick Barman G: Christina Giesch Shakya
BS/BL Waldwirtschaftsverband beider Basel P: Andres Klein G: Maja Schneiter	NE Association forestière neuchâteloise P: Jean Wenger G: Nicolas Joss	SZ Waldwirtschaft Verband Schwyz P: Sepp Weber G: Hugo Ruoss	ZG Waldwirtschaftsverband Zug P: Walter W. Andermatt G: Ruedi Bachmann
FR Association Fribourgeoise d'Economie Forestière P: Gilles Schorderet G: Thierry Sottas	NW Waldwirtschaft Verband Nidwalden P: Felix Odermatt G: Andreas Kayser	TG Waldwirtschaft Verband Thurgau P + G: Urban Brüttsch	ZH Waldwirtschaftsverband Kanton Zürich P: Kaspar Reutimann G: Felix Keller
GL Glarner Waldwirtschafts- verband P: Walter Elmer G: Adolf Tschudi	OW Waldwirtschaft Verband Obwalden P: Erwin Heymann G: Peter Lienert	TI Forestaviva Associazione forestale ticinese P: Henrik Bang	Société fiduciaire BDO AG 4501 Solothurn
GR SELVA, Bündner Waldwirtschaftsverband P: Andrea Florin G: Paul Barandun	SG/FL Waldwirtschaft St. Gallen & Liechtenstein P: Thomas Ammann G: Heinz Engler	UR Waldwirtschaft Verband Uri P: Anton Zberg G: Martin Planzer	P = Président G = Gérant(e) D = Directeur

COMPTES ANNUELS

Comptes de résultats 2011

	Dépenses	Recettes	Résultat	Budget
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Tâches centrales				
Mise en réseau et soutien des associations cantonales	304 267	0	304 267	356 940
Services aux assoc. membres, instances internes, coordination				
Marché du bois	162 438	- 15 000	147 438	158 600
Information, marché du bois, négociations				
Politique	105 577	- 7 073	98 504	85 100
Tâches politiques, certification, consultations, TVA dans la sylviculture				
Politique de la formation	50 928	- 22 580	28 348	62 150
Réseautage externe	137 780	- 3 690	134 090	78 300
Représentation de l'association				
Communication	180 575	- 959	179 616	209 950
Relations publiques, moyens de communication, internet				
Collecte de données	33 948	0	33 948	28 800
Foires / Expositions	114 314	- 20 000	94 314	96 000
Foire forestière de Lucerne				
Part aux frais généraux (20%)	202 564	- 24 080	178 484	215 530
Total tâches centrales	1 292 391	- 93 382	1 199 009	1 291 370

Comptes de résultats 2011

	Dépenses Fr.	Recettes Fr.	Résultat Fr.	Budget Fr.
Total tâches centrales (report)	1 292 391	- 93 382	1 199 009	1 291 370
Cotisations				
Cotisations associations, cantons, membres individuels	0	- 251 464		
FdB EFS	0	- 644 834		
FdB Suisse	387 224	- 387 224		
	387 224	- 1 283 522	- 896 298	- 925 000
Projets	267 339	- 59 386	207 953	102 600
Etude de projet Certification forestière Campagne «NOS FORÊTS. UNE RICHESSE POUR TOUS.» y c. Année de la forêt 2011				
Services				
Formation, shop, économie, revues	7 970 930	- 9 145 355		
Part aux frais généraux (80%)	810 256	- 96 319		
	8 781 186	- 9 241 674	- 460 488	- 318 970
Résultat intermédiaire	10 728 140	- 10 677 964	50 176	150 000
Résultat extraordinaire	0	- 66 185	- 66 185	0
Fonds de réserve				
Prélèvement pour les projets et les tâches centrales		0		- 150 000
Apport au Fonds de réserve	0		0	
Résultat annuel après modif. du Fonds de réserve	10 728 140	- 10 744 149	- 16 009	0

Une présentation exhaustive des comptes annuels 2011 est consultable sous www.wvs.ch > Association > Comptes annuels.

Tâches centrales

Elles sont réalisées au bénéfice de tous les membres et sont financées par les recettes générales de l'association (cotisations, FdB EFS, marges sur coûts variables de prestations).

Services

Facturés au bénéficiaire, ils doivent au moins couvrir les frais engendrés.

Bureau central et collaborateurs

Direction

Urs Amstutz*
Directeur

Services centraux
Verena Serda
Direction du service

Manuela Kaiser

Doris Schmoker

Venera Sottile

Comptabilité
Caroline Saur
Direction du service

Evelyne Brunner

Shop
Michael Janz
Direction du service

Theres Scheidegger

Communication

Urs Wehrli*
Direction du service

Annemarie Tuma

Revues
WALD und HOLZ
Walter Tschannen

Ferdinand Oberer

LA FORÊT
Fabio Gilardi

Alain Douard

Formation

Hanspeter Egloff*
Direction du service
Vice-directeur

Stephan Isler

Hanspeter Lerch

Christoph Lüthy

Jean-Charles Noirjean

Roger Sacher

Jean-Luc Schenk

Maja Wuffli

Gisela Zaugg

Economie

Hans Gerber*
Direction du service

Daniel Boss

Roland Burri

David Ricci

Robert Schickmüller

ÉCONOMIE FORESTIÈRE SUISSE BREF PORTRAIT

Fondée en 1921, l'Economie forestière Suisse (EFS) est l'organisation faîtière des propriétaires suisses de forêts. Ses membres sont les associations forestières cantonales et régionales, la plupart des cantons ainsi que certains propriétaires forestiers individuels. Les 29 employés du siège central à Soleure, de même que 200 formateurs à temps partiel, s'investissent ainsi pour les quelque 3600 propriétaires forestiers publics et 246000 propriétaires forestiers privés de notre pays.

L'EFS soutient les entreprises forestières et les propriétaires forestiers privés dans la commercialisation optimale de leurs produits et leur fournit des solutions logicielles adaptées ainsi que des conseils en économie d'entreprise. L'association comprend un centre de compétence pour la formation professionnelle forestière initiale et continue. Elle aide les professionnels en leur proposant une gamme d'outillage et de vêtements forestiers de haute qualité. L'EFS publie les deux revues spécialisées «LA FORÊT» et «WALD und HOLZ».

L'EFS soutient la campagne «Nos forêts. Une richesse pour tous.».

L'Economie forestière Suisse est certifiée ISO 9001.



* Membre du Comité directeur

Etat au 1^{er} mai 2012